



Dacia Logan Break



Nuevo Dacia Logan Break

Un espacio excepcional
para todas tus
necesidades

Después del éxito comercial, Dacia Logan Break se ha convertido en la referencia del break familiar accesible. ¡Nunca le falta espacio! Capaz de acoger hasta 7 personas. Nuevo Dacia Logan Break ofrece un habitáculo excepcional y con más diseño. El frontal del vehículo se ha modernizado tanto como el tablero de a bordo y las armonías interiores. Viaje de trabajo o escapada familiar, con él todo adquiere una nueva dimensión. Reuniendo confort, funcionalidad y gran capacidad de carga, Nuevo Dacia Logan Break está disponible en versiones de 5 o 7 plazas para acompañarle en todos sus proyectos. ¿Vamos?

*Según versiones



Su maletero de fácil acceso ofrece un gran volumen de carga.



Nueva calandra, nuevos paragolpes, nuevos faros. El frontal de Dacia Logan Break es aún más robusto y moderno.



Aún más confortable con sus banquetas de 2 y 3ª fila* que pueden acoger hasta 5 adultos en perfectas condiciones.



7 plazas confortables, ¡que acogedor!

¡En Dacia Logan Break no falta el confort! Para el conductor, la posición es ideal gracias a la regulación en altura de su asiento* y del volante. En el lado del pasajero, el espacio es generoso y permite a cada adulto o niño viajar en las mejores condiciones aunque estén sentados en la 2ª o en la 3ª banqueta (en versión 7 plazas). Añádale un equipamiento completo con climatización y radio CD Mp3* y lo tendrá claro : Dacia Logan Break es verdaderamente acogedor.

*Según versiones









Un interior a la carta, libertad

Con Dacia Logan Break, la versatilidad alcanza su máxima expresión. Cambiando fácilmente su configuración de 2, 5 o 7* plazas, se adapta a todas sus necesidades, para que sus pasajeros se beneficien de más espacio o para disponer de más espacio de carga. Con sus banquetas abatibles y extraíbles, Dacia Logan Break ofrece una gran funcionalidad para facilitar el transporte de su familia, los amigos y cualquiera de sus equipajes.

*3ª fila en versión 7 plazas

Robustez y seguridad

Fiable y seguro, un break de toda confianza.

Viajemos solos o acompañados, es natural exigir una seguridad irreproachable. Dacia Logan Break le ofrece esta tranquilidad: su frenado eficaz está garantizado por el ABS y con la ayuda a la frenada de emergencia. Todos los pasajeros disfrutan, además de un equipamiento de seguridad completo: cinturones de 3 puntos, reposacabezas, airbags frontales delanteros (conductor y pasajero), airbags laterales delanteros* y un nuevo sistema de fijación Isofix para asientos infantiles en las plazas laterales de la 2ª fila. Esta fiabilidad de primer nivel permite ofrecer una garantía de 3 años o 100.000Km.

*Según versiones

** Garantía los 2 primeros años sin límite de kilometraje. A partir del segundo año, la garantía concluirá cuando se supere una de las 2 condiciones.

3 años^{**}
GARANTÍA
ó 100 000 km



La seguridad de los pasajeros está asegurada por un conjunto de airbags (airbags frontales, laterales de tórax*) y de cinturones (delanteros y traseros con 3 puntos).



Dacia Logan Break está equipado de serie con ABS y con ayuda a la frenada de emergencia(SAFE) para una estabilidad optimizada y distancias de parada reducida.



Sobrios, dinámicos y silenciosos, los motores dCi ofrecen una conducción agradable, de consumos reducidos y de bajas emisiones de CO_2 .

Versión Base

PRINCIPALES EQUIPAMIENTOS BASE

- ABS con asistencia a la frenada de emergencia/ airbag frontal conductor/ airbag frontal pasajero desactivable.
- Antiarranque codificado
- Armonía carbón y tapicería Durance
- Asientos delanteros con regulación longitudinal
- Banqueta 2ª fila 1/1 con respaldo abatible
- Calandra pintada en gris mate



- Cinturones de seguridad delanteros con 3 puntos
- Calefacción y ventilación de 4 velocidades
- Consola central de carbono
- Cuentarrevoluciones
- Lunas tintadas
- Limpiaparabrisas delanteros con 3 velocidades
- Llantas en chapa de 15" con embellecedores (medio)
- Luneta trasera con función desempañado



- Pre-equipamiento radio parcial
- Retrovisores exteriores regulables manualmente desde el interior
- Reciclaje del aire
- Sistema de fijación Isofix para los asientos laterales de la 2ª fila
- 3 reposacabezas traseros regulables en altura (en asientos de la 2ª fila)
- 3 cinturones de seguridad trasero con 3 puntos en los asientos de la 2ª fila



OPCIONES

- Pintura metalizada



Versión Ambiance

PRINCIPALES EQUIPAMIENTOS AMBIANCE = BASE +

- Armonía carbón y tapicería Oska
- Banqueta de 2ª fila 1/3- 2/3 respaldo abatible plegable
- Banqueta 3ª fila 1/1 respaldo abatible, plegable (versión 7 plazas)
- Cenicero «nómada»
- Cierre centralizado de puertas
- Cinturones de seguridad delanteros con 3 puntos regulables en altura
- Consola central tipo metal oscuro
- Compartimento en la puerta del maletero 2/3 bolsillo en la puerta del maletero 1/3
- Dirección asistida hidráulica
- Espejo de cortesía en parasol pasajero
- Iluminación del maletero (versión 5 plazas)
- Llantas en chapa de 15" con embellecedor completo
- Limpiaparabrisas trasero
- Molduras laterales de protección
- Oculta equipaje movable (versión 5 plazas)



- Paragolpes delantero y trasero color carrocería
- Parte superior de la calandra cromo
- Porta vasos en 3ª fila (versión 7 plazas)
- Pre equipamiento radio (7 plazas)
- 2 reposacabezas traseros regulables en altura en asientos de la 3ª fila (versión 7 plazas)
- 2 cinturones de seguridad traseros con 3 puntos en los asientos de la 3ª fila (versión 7 plazas)



OPCIONES

- Airbags laterales de tórax en los asientos delanteros
- Barras de techo longitudinales
- Faros antiniebla
- Oculta equipaje movable (versión 7 plazas)
- Pack confort (aire acondicionado + radio mono CD 4x15 W con lector MP3)
- Pack eléctrico (mando a distancia + elevalunas delantero eléctrico)
- Pintura metalizada



Versión Lauréate



PRINCIPALES EQUIPAMIENTOS LAURÉATE = AMBIANCE +

- Armonía interior carbón y tapicería Pliss
- Asiento del conductor regulable en altura
- Banqueta 3ª fila respaldo abatible 1/2-1/2 plegada en 1/1 (versión 7 plazas)
- Barras de techo longitudinales
- Bolsillos en el respaldo de los asientos delanteros
- Consola central en cromo satinado
- Contorno en cromo de los aeradores/contadores
- Compartimento bajo consola
- Elevalunas delanteros eléctricos
- Embellecedores de umbral de puertas delanteras

- Empuñaduras de puertas delanteras
- Faros antinieblas
- Iluminación de guantera
- Iluminación central de apagado progresivo con luz de lectura
- Mando radiofrecuencia
- Tejido en paneles de puertas delanteras/ traseras
- Ordenador de a bordo 6 funciones: totalizador parcial, combustible utilizado, consumo medio, autonomía previsible, velocidad media / testigo de puertas no cerradas
- Pack eléctrico (elevalunas delanteros eléctricos + mando radio frecuencia)
- Porta gafas/compartimento bajo consola

- Retrovisores exteriores regulables eléctricamente
- Tiradores de puertas exteriores y retrovisores exteriores en color carrocería
- Tiradores interiores de puerta tipo cromo
- Volante regulable en altura

OPCIONES

- Airbags laterales de tórax en los asientos delanteros
- Oculta equipaje movable (versión 7 plazas)
- Pack confort (aire acondicionado + radio mono CD 4x15W con lectura mp3)
- Pack look (llantas de aluminio + elevalunas traseros eléctricos)
- Pintura metalizada
- Portaobjetos bajo techo

Motores

	1.4 75 cv	1.6 90 cv	1.6 16V 105 cv	Dacia eco² dCi 70 cv	Dacia eco² dCi 85 cv
Tipo de caja de velocidades	CVM	CVM	CVM	CVM	CVM
Normativa de descontaminación	Euro 4	Euro 4	Euro 4	Euro 4	Euro 4
Motor					
Tipo de motor	K7J 710	K7M 710	K4M 690	K9K 792	K9K 796
Cilindrada (cm³)	1 390	1 598	1 598	1 461	1 461
Diámetro x Carrera (mm)	79,5 x 70	79,5 x 80,5	79,5 x 80,5	76 x 80,5	76 x 80,5
Número de cilindros	4	4	4	4	4
Relación de compresión	9,5	9,5	9,8	17,9	17,9
Número total de válvulas	8	8	16	8	8
Potencia máxima kW CEE (cv)	55 (75)	64 (90)	77 (105)	50 (70)	63 (85)
Régimen potencia máxima (r.p.m)	5 500	5 500	5 750	4 000	3 750
Par máximo Nm CEE (m.kg)	112	128	148	160	200
Regimen par máximo (r.p.m)	3000	3000	3 750	1 700	1 900
Tipo de inyección	Multipunto	Multipunto	Multipunto	Directa con Common Rail multi-inyección	Directa con Common Rail multi-inyección
Alimentación				Turbocompresor intercambiador	Turbocompresor intercambiador
Carburante	Gasolina	Gasolina	Gasolina	Diesel	Diesel
Catalizador	S	S	S	S	S
Caja de velocidades 5/7 plazas					
Tipo	JH3	JH3/R5	JR5	JR5	JR5
Número de marchas	5	5	5	5	5
Velocidad (km/h) a 1000 r.p.m en 1ª	6,78	7,23/6,77	7,23	7,89	7,89
En 2ª	12,33	13,17/12,33	13,17	14,35	14,35
En 3ª	19,11	19,36/19,11	19,36	22,24	22,24
En 4ª	26,12	26,19/25,99	24,59	30,25	30,25
En 5ª	31,77	32,86/31,77	30,23	39,82	39,82
Dirección					
Ø de giro entre aceras (m)			11,25		
Número de vueltas del volante (manual / asistida)			4,5 / 3,2		
Trenes					
Tipo de tren delantero			Pseudo Mc-Pherson con brazo triangular		
Tipo de tren trasero			Eje en H con perfil deformable y diseño programado- muelles helicoidales		
Ruedas y neumáticos					
Llanta de referencia			6,0 J15		
Neumáticos de referencia delanteros y traseros			185/65 R15		
Frenado					
Tipo de circuito de frenado			x		
A.B.S. Bosch B.1			Serie		
Repartidor electrónico de frenada			Serie		
Delanteros; discos en mm			259		
Traseros; tambores en pulgadas			8"		
Prestaciones 5/7 plazas					
Velocidad máxima (km/h)	155	167	174	150	163
0 - 100 km/h (s)	15,6	13,4/13,7	11,8/12,1	17,7/18,0	14,3/14,6
1 000 m D.A. (s)	36,9	35,0/35,2	33,6/33,8	38,8/39,0	36,0/36,2
Aerodinámica					
Cx			0,36		
Consumos normas cee n° 99/100 (en l/100 km)* 5/7 plazas					
CO ₂ (g/km)	179	180/185	178/178	140/140	137/137
Consumo urbano	10	10,2/10,3	9,8/9,8	6,2/6,2	5,9/5,9
Consumo extra urbano	6,2	6,1/6,3	6,3/6,3	4,8/4,8	4,8/4,8
Mixto	7,6	7,6/7,8	7,5/7,5	5,3/5,3	5,2/5,2
Capacidad					
Depósito de combustible			50		
Pesos (kg), 5/7 plazas					
Vacio en orden de marcha (sin opción)	1 165	1 165/1 195	1 195/1 225	1 205/1 245	1 205/1 255
Vacio en orden de marcha delantero	650	650/660	680/690	700/715	700/725
Vacio en orden de marcha trasero	515	515/535	515/535	505/530	505/530
Maximo autorizado (M.M.A.C.)	1 740	1 740/1 810	1 770/1 840	1 796/1 860	1 806/1 870
Total circulando (M.T.R.)	2 650	2 650/2 650	2 650/2 700	2 700/2 700	2 700/2 750
Carga útil (CU)	515	515/555	515/555	515/555	541/555
Peso máximo remolque con freno	1 300	1 300/1 300	1 300/1 300	1 300/1 300	1 300/1 300
Peso máximo remolque sin freno	620	620/635	635/650	640/660	640/665

* Consumos y emisiones según Directiva Europea 80/1268 en su última enmienda



Logan responde a 3 criterios en materia de medio ambiente: emsiones de CO₂ inferiores a 140g/Km, que haya sido producido en una fábrica que disponga de la certificación ISO 14001 y que incluya más del 5% de plástico reciclado en el conjunto de materiales del vehículo.

Equipamientos y opciones

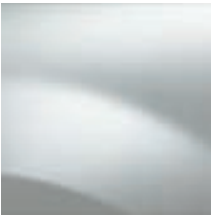
	Base	Ambiance	Lauréate
Motorizaciones			
Gasolina 1.4 75 cv (versión 5 plazas)	●	-	-
Gasolina 1.6 90 cv (versión 5 y 7 plazas)	-	●	-
Gasolina 1.6 110 cv (versión 5 y 7 plazas)	-	-	●
Diesel 1.5 70 cv (versión 5 y 7 plazas)	-	●	●
Diesel 1.5 80 cv (versión 5 y 7 plazas)	-	-	●
Presentación exterior			
Paragolpes delantero-trasero color carrocería / Parte superior de calandra cromo	-	●	●
Calandra tintada gris mate	●	●	●
Tiradores de puertas exteriores y retrovisores exteriores color carrocería	-	-	●
Molduras laterales de protección	-	●	●
Emblecedores umbral de puertas delanteras	-	-	●
Llantas en chapa 15" con embellecedores medio / completo	● / -	- / ●	- / ●
Llantas de aluminio 15"	-	-	○*(3)
Barras de techo longitudinales	-	○	●
Pintura metalizada	○	○	○
Presentación interior			
Armonía Carbón / Tapicería Durance	●	-	-
Armonía Carbón / Tapicería Oska	-	●	-
Armonía Carbón / Tapicería Pliss	-	-	●
Consola central de carbono	●	-	-
Consola central tipo metal oscuro	-	●	-
Consola central tipo cromo satinado	-	-	●
Tiradores de puertas interiores tipo cromo	-	-	●
Empuñaduras de puertas delanteras	-	-	●
Tejido en paneles de puertas delanteras / traseras	-	-	●
Contorno cromo de los aeradores / contadores	-	-	●
Asientos			
Asiento conductor regulable en altura	-	-	●
Asientos delanteros con regulación longitudinal	●	●	●
Banqueta 2 fila 1/1 respaldo abatible	●	-	-
Banqueta 2 fila 1/3 2/3 respaldo abatible, plegable	-	●	●
Banqueta 3 fila 1/1 respaldo abatible, plegable (versión 7 plazas)	-	●	-
Banqueta 3 fila respaldo abatible 1/2 1/2, plegable 1/1 (versión 7 plazas)	-	-	●
Seguridad activa y pasiva			
ABS con asistencia a la frenada de emergencia / airbag frontal conductor / airbag frontal pasajero desactivable	●	●	●
Airbags laterales de tórax en asientos delanteros	-	○	○
Cinturones de seguridad delanteros con 3 puntos / regulables en altura	● / -	● / ●	● / ●
3 Cinturones de seguridad traseros con 3 puntos en los asientos de la 2ª fila	●	●	●
2 Cinturones de seguridad traseros con 3 puntos en los asientos de la 3ª fila (versión 7 plazas)	-	●	●
3 reposacabezas traseros regulables en altura en asientos de la 2ª fila	●	●	●
2 reposacabezas traseros regulables en altura en asientos de la 3ª fila (versión 7 plazas)	-	●	●
Sistema de fijación Isofix en los asientos laterales de la 2ª fila	●	●	●
Protección del vehículo			
Antiarranque codificado	●	●	●

	Base	Ambiance	Lauréate
Conducción y aparatos de control			
Cuentarrevoluciones	●	●	●
Dirección asistida hidráulica	-	●	●
Ordenador de a bordo 6 funciones : totalizador general, totalizador parcial, combustible utilizado, Consumo medio, autonomía previsible, velocidad media / Testigo de puertas no cerradas	-	-	●
Visibilidad			
Faros antinieblas	-	○	●
Limpiaparabrisas delanteros con 3 velocidades	●	●	●
Luneta trasera con función desempañado / Limpiaparabrisas trasero	● / -	● / ●	● / ●
Retrovisores exteriores regulables manualmente desde el interior	●	●	-
Retrovisores exteriores regulables eléctricamente	-	-	●
Confort			
Cenicero «nómada»	-	●	●
Cierre centralizado de puertas	-	●	●
Mando radio frecuencia	-	○*(1)	●
Elevalunas delanteros eléctrico	-	○*(1)	●
Elevalunas traseros electricos	-	-	○*(3)
Iluminación central de apagado progresivo con luz de lectura	-	-	●
Iluminación de guantera	-	-	●
Iluminación del maletero (versión 5 plazas)	-	●	●
Lunas tintadas	●	●	●
Espejo de cortesía en parasol pasajero	-	●	●
Volante regulable en altura	-	-	●
Calefacción-ventilación			
Calefacción y ventilación de 4 velocidades	●	●	●
Reciclaje del aire	●	●	●
Aire Acondicionado	-	○*(2)	○*(2)
Compartimentos			
Portaobjetos bajo techo	-	-	○
Oculto equipajes movable (versión 5 / 7 plazas)	-	● / ○	● / ○
Bolsillos en el respaldo de los asientos delanteros	-	-	●
Compartimento en la puerta del maletero 2/3 / bolsillo en la puerta del maletero 1/3	- / -	● / -	● / ●
Porta gafas / Compartimentos bajo consola	-	-	●
Porta vasos en 3 fila (versión 7 plazas)	-	●	●
Audio			
Pre-equipamiento radio parcial / total	● / -	- / ●	- / ●
Radio CD 4 x 15 W, con lector MP3, frontal extraible	-	○*(2)	○*(2)
Pack			
(1) Pack Eléctrico : elevalunas delanteros eléctrico + mando radio frecuencia	-	○	-
(2) Pack Confort : aire acondicionado + radio mono CD 4x 15 W con lectura mp3	-	○	○
(3) Pack Look : llantas de aluminio + elevalunas traseros eléctricos	-	-	○

● De serie ○ En opción - No disponible

*opciones en un pack

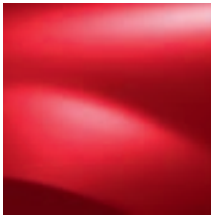
Colores



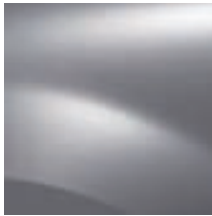
BLANCO GLACIAR 369 (O)



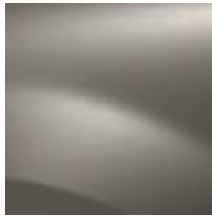
AZUL MARINO D42 (O)



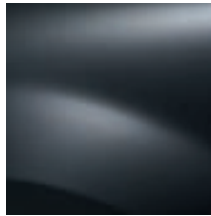
ROJO PASIÓN 21D (O)



GRIS PLATA D69 (M)



GRIS BASALTO KNM (M)



GRIS COMETA KNA (M)



NEGRO NACARADO 676 (M)



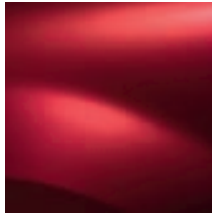
AZUL ELECTRICO RNZ (M)



AZUL MINERAL RNF (M)



AZUL EXTREMO RNA (M)

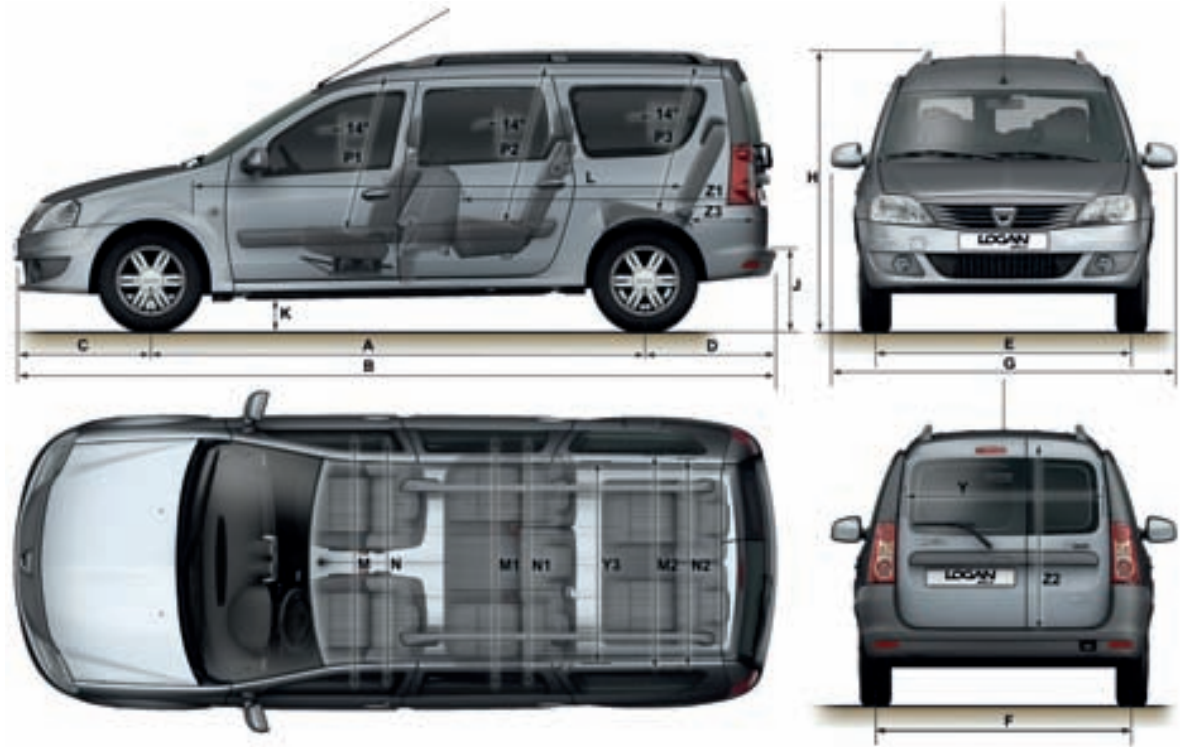


ROJO DE FUEGO B76 (M)

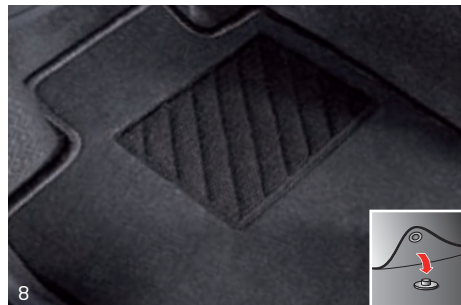
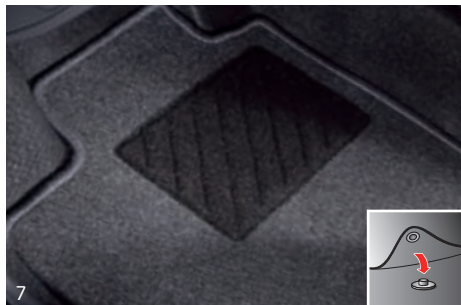
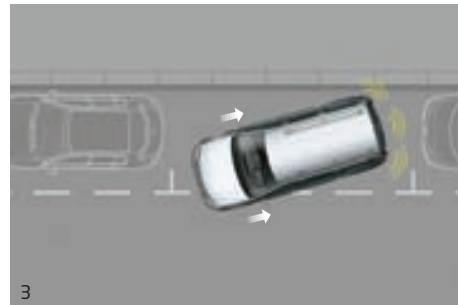
O : Pinturas opacas M : Pintura metalizada

Dimensiones

VOLUMEN DEL MALETERO (dm³ normas ISO)		
	En versión 5 plazas	700
	En versión 7 plazas	198
PLANO LADO (mm)		
A	Batalla	2 905
B	Longitud total	4 473
C	Voladizo delantero	797
D	Voladizo trasero	771
E	Anchura de vía delantera	1 469
F	Anchura de vía trasera	1 466
G	Anchura sin retrovisores desde moldura	1 740/1 993
H	Altura en vacío / con barras de techo	1 640/1 674
J	Altura umbral vacío	564
K	Altura libre al suelo en carga	160
L	Longitud habitáculo (pedal/respaldo trasero 2º/3ª fila)	1 678/2 573
M	Anchura interior delantera	1 407
M1	Anchura interior trasera (2ª fila)	1 432
M2	Anchura interior trasera (3ª fila)	1 192
N	Anchura de acceso delantero	1 388
N1	Anchura de acceso trasero (2ª fila)	1 421
N2	Anchura de acceso trasero (3ª fila)	1 287
P1	Altura delantera techo a14º	954
P2	Altura trasera techo a14º (2ª fila)	934
P3	Altura trasera techo a14º (3ª fila)	871
Y	Entrada superior del maletero	1 047
Y3	Anchura interior entre paso de ruedas	1 009
Z1	Longitud de carga máxima	1 500
Z2	Altura del maletero	906
Z3	Longitud de de carga mínima	450



Accesorios



1. BARRAS DE TECHO TRANSVERSALES

Las barras de techo transversales son fáciles de instalar y permiten transportar 80 Kg de equipaje o instalar otros accesorios (portabicicletas, portaesquí, cofre de techo...)

2. ENGANCHE

Con rótula desmontable con herramientas. Diseñado para un uso frecuente con protección anticorrosión.

3. RADAR DE PROXIMIDAD TRASERO

Este sistema facilita las maniobras con un módulo de detección trasero para una mayor seguridad en los desplazamientos.

4. REPOSABRAZOS CENTRAL DELANTERO

Garantiza la comodidad del conductor durante el viaje y sirve de compartimento para guardar objetos.

5. PROTECTOR DE MALETERO

Este accesorio es resistente y sólido, ideal para transportar todo tipo de objetos.

6. ASIENTO NIÑOS

Proponemos para sus niños asientos confortables y de mayor seguridad con sistema de fijación Isofix.

7-8. ALFOMBRAS TEXTILES

Además de la alfombra en goma de fácil manejo, ofrecemos alfombras en materiales textiles: modelos Monitor con moqueta de rizo y talonera termo-soldada (7) y modelo Madrigal con acabado aterciopelado (8).

9. REJILLA DE SEPARACIÓN

Esta rejilla de acero inoxidable permite separar el maletero del habitáculo reservado a los pasajeros.

10. NAVEGADORES

El sistema de navegación TomTom es una solución de fácil manejo que ofrece calidad de diseño y tecnología para una conducción eficaz y segura.

11. KIT MANOS-LIBRES

Disfrute de lo último en tecnología manos-libres: conexión a cualquier tipo de reproductor de música, reconocimiento de voz integrado, pantalla, sincronización de agenda, ...

12. AUTO-RADIOS

Descubra nuestra gama de auto-radios Sony, Kenwood y Pioneer.

Dacia

¿Un coche a este precio? ¿Bromea?

No, en absoluto. En Dacia hemos sido los primeros en pensar que un vehículo con un precio asequible puede ser a la vez atractivo, seguro y de calidad. Y algo nos dice que hemos tenido razón... La fiabilidad y la robustez de nuestros modelos son hoy en día reconocidos por todos. Nuestros últimos vehículos han sorprendido con un diseño atractivo y diferente. Además, los pasajeros siempre disfrutan de un espacio generoso. Este éxito se debe a una conclusión sencilla: se puede disfrutar de un automóvil sin obligación de gastar en él todo su presupuesto.

Al ser una marca del grupo Renault, Dacia se beneficia de su fiabilidad y de las soluciones técnicas de probada eficacia para ofrecer una garantía de 3 años o de 100.000 Km y unos gastos de utilización ventajosos. Como prueba de nuestro compromiso medioambiental, hemos desarrollado la firma ^{Dacia}eco². Los vehículos de la gama Dacia están fabricados en factorías con certificación ISO14 001, reciclables a 85%, y están equipados con motores dCi que emiten menos de 140g de CO₂/Km*. Porque esa es otra de nuestras convicciones: que el respeto al medio ambiente no puede ser una cuestión de precio.

*En su oferta 4x4, Dacia propone también un motor dCi 110 al mejor nivel del mercado en términos de emisiones de CO₂ con menos de 150g de CO₂ /Km.



La presente publicación ha sido concebida para que su contenido sea exacto en la fecha de impresión, y en ocasiones sus fotografías han sido realizadas a partir de preseries o prototipos. Dentro de su política de mejora continua de sus productos, DACIA se reserva el derecho, en todo momento de hacer modificaciones en las especificaciones y en los vehículos descritos y representados. Estas modificaciones serán notificadas a los concesionarios DACIA a la mayor brevedad posible. Según los países de comercialización, las versiones pueden diferir y algunos equipamientos pueden no estar disponibles (de serie, en opción o en accesorio). Consulte con su concesionario local para recibir las informaciones más recientes. Debido a los límites de las técnicas de impresión, los colores reproducidos en el presente documento pueden diferir ligeramente de los colores reales de pintura o de materiales de decoración interior. Todos los derechos reservados. La reproducción bajo cualquier forma o por cualquier medio de la presente publicación, está prohibida sin la autorización por escrito de DACIA.

* Garantía los 2 primeros años sin límite de kilometraje. A partir del segundo año, la garantía concluirá cuando se supere una de las 2 condiciones.